

## CERTIFICADO DE TRADUÇÃO

\_\_\_\_ No dia dois de Junho de dois mil e vinte e cinco, na Rua Visconde Santarém, número 77-A, em Lisboa, perante mim, Marta Chalaça, advogada, titular da cédula profissional 15343L, com escritório na mencionada Rua, com competência para a prática deste acto, nos termos do Decreto-Lei 76-A/2006 de 29 de Março e da Portaria número 657-B/2006, de 29 de Junho, compareceu como outorgante: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_ **OCTAVIAN ADRIAN POSTOLACHE**, casado, natural da Roménia, nascido em vinte e nove de Julho de mil novecentos e sessenta e sete, residente na Avenida Infante D. João, número 42, rés-do-chão esquerdo, Alcochete, NIF 235255319 e portador do cartão do cidadão número 30 903 714 OZW6 e válido até 24/02/2031, emitido pela República Portuguesa; \_\_\_\_\_

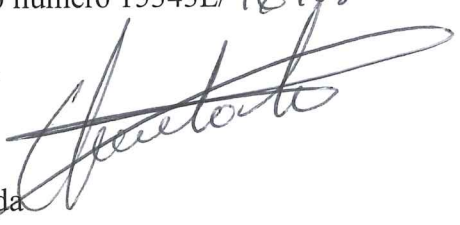
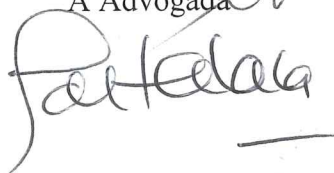
\_\_\_\_ Verifiquei a identidade do outorgante pela exibição do seu documento de identificação acima referenciado, que exibiu; \_\_\_\_\_

\_\_\_\_ O qual, **sob compromisso de honra**, me declarou que a tradução anexa e o documento a partir do qual foi feita, têm **três** folhas, é a versão para a língua Inglesa de um documento escrito em língua Portuguesa, que é uma fotocópia certificada, por mim e com o registo 15343L/16187, de uma certidão de Registo de Licenciatura, passada pela Universidade de Lisboa de 24 de Janeiro de 2018, referente ao aluno Stefan Postolache, cujo texto foi por ele fielmente traduzido e está conforme com o original a que se reporta. \_\_\_\_\_

\_\_\_\_ O presente acto foi registado sob o número 15343L/16188

O tradutor,

A Advogada



## REGISTO ONLINE DOS ACTOS DOS ADVOGADOS

Artigo 38.º do Decreto-Lei n.º 76-A/2006, de 29-03

Portaria n.º 657-B/2006, de 29-06

**Dr.(a) Marta Chalaça**

CÉDULA PROFISSIONAL: 15343L

IDENTIFICAÇÃO DA NATUREZA E ESPÉCIE DO ACTO

Certificação de traduções de documentos

IDENTIFICAÇÃO DOS INTERESSADOS

OCTAVIAN ADRIAN POSTOLACHE

Cartão de Cidadão n.º 309037140ZW6

EXECUTADO A: 2025-06-02 13:50

REGISTADO A: 2025-06-02 13:51

COM O N.º: 15343L/16188

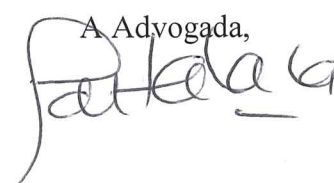
Poderá consultar este registo em [https://oa.pt/validar\\_2016.php?id=50126229+953761](https://oa.pt/validar_2016.php?id=50126229+953761).

  
Marta Chalaça

Marta Chalaça, Advogada, titular da cédula profissional 15343L, com competência para a prática deste acto, nos termos do Decreto-Lei 76-A/2006 de 29 de Março e da Portaria número 657-B/2006, de 29 de Junho, na Rua Visconde Santarém, número 77-A, em Lisboa, certifico que conferi esta fotocópia, que é um de uma certidão de Registo de Licenciatura, passada pela Universidade de Lisboa de 24 de Janeiro de 2018, referente ao aluno Stefan Postolache, tem **uma** folha, sem selo branco no documento original e está conforme o original, que restitui. \_\_\_\_\_

O presente acto foi registado sob o número 15343L/15787

Lisboa, 02 de Junho de 2025.

A Advogada,  




## REGISTO ONLINE DOS ACTOS DOS ADVOGADOS

Artigo 38.º do Decreto-Lei n.º 76-A/2006, de 29-03

Portaria n.º 657-B/2006, de 29-06

**Dr.(a) Marta Chalaça**

CÉDULA PROFISSIONAL: 15343L

IDENTIFICAÇÃO DA NATUREZA E ESPÉCIE DO ACTO

Certificação de fotocópias

IDENTIFICAÇÃO DOS INTERESSADOS

*Postolache* OCTAVIAN ADRIAN POSTOLACHE

Cartão de Cidadão n.º. 309037140ZW6

EXECUTADO A: 2025-06-02 13:50

REGISTADO A: 2025-06-02 13:51

COM O N.º: 15343L/16187

Poderá consultar este registo em [https://oa.pt/validar\\_2016.php?id=50126228+596462](https://oa.pt/validar_2016.php?id=50126228+596462).

U

LISBOA

UNIVERSIDADE  
DE LISBOA

11.2  
Fátima

11.1  
Fátima

## CERTIDÃO DE REGISTO DE LICENCIATURA

O Reitor da Universidade de Lisboa, Professor Doutor António Manuel da Cruz Serra, certifica que do registo número 2243/FC/L/2018 consta que

**Stefan Postolache**

portador do Cartão de Cidadão n.º 31160769, de nacionalidade portuguesa, tendo concluído com aproveitamento o curso de Licenciatura em Tecnologias de Informação na

**Faculdade de Ciências**

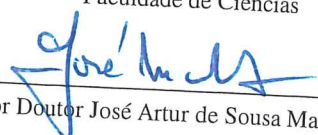
em 21 de junho de 2017, foi-lhe atribuído o grau de

**Licenciado em Tecnologias de Informação, Minor em Design Multimédia**

com a classificação de quinze valores (15) e a qualificação de Bom, pelo que, em conformidade com as disposições legais em vigor, lhe é passada a presente Certidão de Registo.

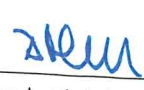
Universidade de Lisboa, em 24 de janeiro de 2018

O Diretor da  
Faculdade de Ciências



Professor Doutor José Artur de Sousa Martinho Simões

O Reitor



Professor Doutor António Manuel da Cruz Serra



UNIVERSIDADE DE LISBOA

REITORIA - DEPARTAMENTO ACADÉMICO

Conforme com os elementos fornecidos pela Escola

A DIRETORA

Ass.: Paula B. Almeida

Data: 24 / 01 / 2018

U Lisboa

University of Lisbon

A. 3  
Falkala  
[Signature]

### **Graduation Registration Certificate**

The Rector of the University of Lisbon, Professor Antonio Manuel da Cruz Serra, certifies that registration number 2243/FC/L/2018 states that

**Stefan Postolache**

holder of Citizen Card No. 31160769, of Portuguese nationality, having successfully completed the Bachelor's Degree in Information Technologies at the

**Faculty of Sciences**

on June 21, 2017, was awarded the degree of

**Bachelor in Information Technologies, Minor in Multimedia Design**

with a grade of fifteen (15) and the qualification of Good, so that, in accordance with the legal provisions in force, this Registration Certificate is issued to him.

University of Lisbon, January 24, 2018

The Dean of the Faculty of Sciences

The Rector

Professor Doctor José Artur de Sousa  
Martinho Simões

Professor Doctor Antonio Manuel da  
Cruz Serra



UNIVERSITY OF LISBON

RECTORATE – ACADEMIC DEPARTMENT

According to information provided by the School

THE DIRECTOR

Signature

Date

O Tradutor  
*[Handwritten signature]*